

## 聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目: 耶和華的名傳遍全地

Sermon Title: The Name of YHWH Is Proclaimed in All the Earth

聖經經文 Bible Passage: 出埃及記 Exodus 10:1-29

講道大綱 Sermon Outline:

1. The Plague of Hail 雹災

2. The Plague of Locusts 蝗災

3. The Plague of Darkness 黑暗之災

結論和應用 Conclusion and Application:

耶和華的名超乎萬名之上, 祂配得我們全心和全人敬拜事奉祂。

The name of YHWH is above all names. He is worthy to be worshipped and served with our whole heart and whole person.

# 辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton

牧會傳道人: 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸子舟

Ministers: Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese/English Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週一	北肯塔基餐館姐妹查經晚上 9:00 線上	楊華禮
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂團契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森團契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利團契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語團契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利團契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營團契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	周明付
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

早上 9:30 開始提供兒童看顧, 及 10:30 開始嬰幼兒看顧。

Starting at 9:30 AM, we offer Children's Care for K-6th grades and nursery care begins at 10:30 AM.

2026 年辛城教會主題: 領受恩典, 操練順服

2026 CCC Theme: Grace and Obedience

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

# 辛城教會本堂主日崇拜

CCC Compton Sunday Service

03/08/2026

## 報告事項

一月奉獻	\$23,924.00
一月支出	\$68,307.17
一月結算	\$(44,383.17)
2026年盈虧	\$(44,383.17)

## Announcements

January Offering	\$23,924.00
January Expenses	\$68,307.17
January Balance	\$(44,383.17)
Year-to-Date Balance	\$(44,383.17)

敬拜詩歌  
Worship Hymns

三一頌  
在高天真神寶座前  
認識你, 耶穌  
Doxology  
Before the Throne of God Above  
Knowing You, Jesus

劉家揚  
Chia-Yang Liu

誦讀  
Read

使徒信經  
The Apostle's Creed

會眾  
Congregation

信息  
Message

耶和華的名傳遍全地  
The Name of YHWH  
Is Proclaimed in All the Earth  
出埃及記 Exodus 10:1-29

方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

回應詩歌  
Responsive Hymn

奉獻所有  
I Surrender All

劉家揚  
Chia-Yang Liu

歡迎與報告  
Welcome & Announcements

劉家揚  
Chia-Yang Liu

祝禱  
Benediction

方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

金句: 耶和華對摩西說: 「你要到法老那裡去, 因為我已經使他的心和他臣僕的心剛硬, 為要在他們中間顯出我這些神蹟; 並且要你把我(我)愚弄埃及人的事, 和我在他們中間顯出的神蹟, 都講給你的子孫聽; 使你們知道我是耶和華。」  
(出埃及記 10:1-2 新譯本)

Key Verses: Then the LORD said to Moses, "Go in to Pharaoh, for I have hardened his heart and the heart of his servants, that I may show these signs of mine among them, and that you may tell in the hearing of your son and of your grandson how I have dealt harshly with the Egyptians and what signs I have done among them, that you may know that I am the LORD." (Exodus 10:1-2 ESV)

領會/領詩: 劉家揚  
司琴: 邱雅倩  
影音: 宦艷  
招待: 王義堅, 杜廷瑜

Worship Leader: Chia-Yang Liu  
Pianist: Jessie Wu  
A/V Worker: Yan Huan  
Ushers: Wilson Wong, Ting-yu Tu

- 2026教會主題: 領受恩典, 操練順服。
- 主日守望禱告: 主日上午 8:30 分, 在七號課室, 請來同心禱告。
- 代禱扶持: 聚會後, 若您需要代禱, 牧長們會在講台前為您禱告。
- 2026 台灣短宣隊取消: 因報名參加人數不足, 今年的短宣隊無法成行。
- 大使命宣教委員會: 今晚晚七點透過線上舉行, 請為會議及與會者代禱。
- 姐妹團契: 3/14 週六下午 1-3:30 在美聖堂舉行英文聚會; 主題: 活出聖經世界觀 (二), 邀請姐妹們參加。
- 本堂弟兄姐妹座談會: 3/15 週日下午 1 點, 在體育館樓上英文崇拜教室。若您有任何有關教會的議題或關心的事項, 可以事先發郵件給李照岩執事, 以便放在議程中討論分享。邀請所有的弟兄姐妹都來參加, 為神的家盡上一份心力。
- 實體牧長會: 3/18 週三晚 7:30 在美聖堂舉行, 請為會議及牧長們禱告。
- 牧/長/執會議: 3/22 週日下午 1 點在美聖堂舉行; 議題: 辛城教會未來方向。請為會議和議題代禱。
- 2026 暑期兒童聖經班: 6/21-26 (主日至週五), 晚上六點到九點在美聖堂舉行。內容有聖經故事, 遊戲, 手工等。歡迎三歲到六年級小朋友參加。大堂外有報名二維碼, 請 6/14 前掃描報名或使用報名鏈接: <https://tinyurl.com/2r7ryvxx>
- CIY 開始報名: 7/20-24, 週一至週五, 在 Richmond, KY 舉行。5/1 前早鳥優惠價 \$454 另加車費, 名額有限請父母親提醒你們的青少年孩子儘早報名。報名鏈接: <https://tinyurl.com/333xtvny>
- 2026 暑期兒童音樂劇招生: 7/10-8/7 週五晚 7:30-9:30 在美聖堂練習, 8/8 週六晚 7 點演出, 歡迎幼稚園至六年級兒童報名參加, 詳情請看報名鏈接。大堂外桌上有報名二維碼, 請掃描報名或使用報名鏈接: <https://forms.gle/PwFgkHriib8zLRQF9>

## 代禱事項

- 請弟兄姐妹為教會未來的方向代禱, 願施恩懇求的靈引領我們在神的光中不間斷的努力代求。
- 為在中東的戰局快快結束禱告, 願神的公義與憐憫在那地彰顯, 保護祂的子民並賜下堅忍與盼望。
- 梅景富弟兄的血管成型手術改到 4 月 16 號, 請繼續代禱。
- 繼續為吳雁秋弟兄和家人禱告。

- Pray for the church's future direction. May the Spirit of grace and supplication lead us to continually and earnestly intercede in God's light.
- Pray for the war in the Middle East to end soon. May God's justice and mercy be manifested in that land, and may His protection, perseverance, and hope be upon His people.
- Bro. Jingfu Mei's angioplasty has been postponed to April 16. Please continue to pray for him.
- Please continue to pray for Brother Jason Wu and his family.